

Assembly/ Assemblage/ Montaje

NOTE: for purposes of this Quick Start Guide, we are using the CM330ABLK as an example for all four models. In places where the operations differ there will be specific instructions for each control type (Analog and Digital)

NOTE: Aux fins de ce Guide de Démarrage Rapide, nous utilisons l'CM330ABLK comme un exemple pour tous les quatre modèles. Dans les endroits où les opérations diffèrent, des instructions spécifiques sont fournies pour chaque type de commande (analogique et digital)

NOTA: para propósitos de esta Guía de Inicio Rápido, estamos utilizando la CM330ABLK como un ejemplo para los cuatro modelos. En los lugares donde las operaciones difieren, instrucciones específicas se proporcionan para cada tipo de control (analógico y digital)

1. Remove unit from carton.

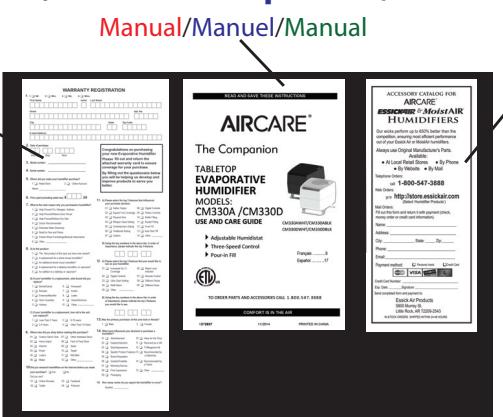
Retirer l'unité de la boîte.

Retire la unidad de la caja.



2. Verify Parts / Vérifier les pièces / Verificar las pieza

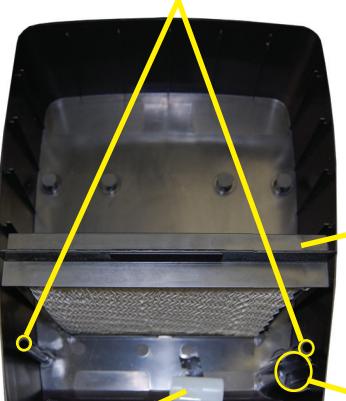
Registration card
Carte d'enregistrement
Tarjeta de registro



Manual/Manuel/Manual

Accessory sheet
Hoja de accesorios
Fiche d'accessoire

3. Lift top off of base./ Levage par le haut hors de la base./ Levante la parte superior de la base.



Overflow ports / Port de débordement / Puerto de desbordamiento

Wick/
Mèche/
Mecha
Float
reservoir/
Réservoir
d'flotteur/
Depósito
de flotador
Float secured for shipping/
Fotteur fixé pour l'expédition/
Flotador asegurado para el envío

Wick Replacement/Remplacement Mèche/Reemplazode La Mecha.

NOTE: Wick is included with unit, and should be replaced once per season or more often, if necessary.
REMARQUE: Mèche inclu avec l'unité, et doit être remplacé une fois par saison ou plus souvent si nécessaire.
NOTA: La mecha se incluye con la unidad, y se debe cambiar una vez por temporada o con más frecuencia si es necesario.

Lift top off of base./
Levage par le haut hors de la base./
Levante la parte superior de la base.

Remove used wick. Insert new wick./
Retirer mèche utilisée. Insérer nouvelle
mèche./ Retire mecha usada. Insertar
mecha nueva.

Turn knob clockwise to increase humidity.
The automatic humidistat will turn the fan
on an off to maintain the set humidity.
Tournez le bouton vers la droite pour
augmenter l'humidité.
L'hygrostat automatique tourne
le ventilateur et se éteignent pour
maintenir l'humidité.

Gire la perilla hacia la derecha para
aumentar la velocidad del ventilador.
Velocidades del ventilador proceden de
alta, media y baja.

Pulse el botón para aumentar la humedad.
El humidistato automático enciende el ventilador encendido
y apagado para mantener la humedad.

Placement/ Placement/ Colocación

4 inches from wall/
10 cm du mur/
4 pulgadas de la pared



Plug in unit
Branchez l'appareil
Enchufe la unidad

Operation/Fonctionnement/Operación

See manual for more information on operating this unit.

Voir le manuel pour plus d'informations sur le fonctionnement de cet appareil.

Consulte el manual para obtener más información sobre el funcionamiento de esta unidad.

ANALOG

Turn unit on /Allumer l'appareil/ Encienda la unidad

Turn Fan knob clockwise to first position.



Press power button.
Unit starts with fan and humidity
start in high setting.



Turner le bouton du ventilateur
à droit de la position première.

Giren el mando del ventilador hacia
la derecha a la primera posición.

Appuyez sur le bouton d'alimentation.
L'unité démarre avec ventilateur et humidité dans
le cadre de haut.

Presione el botón de encendido.
Unidad comienza con ventilador y Humedad en posición alta

DIGITAL

Turn unit on /Allumer l'appareil/ Encienda la unidad

Press power button.
Unit starts with fan and humidity
start in high setting.



Turner le bouton du ventilateur
à droit de la position première.



Appuyez sur le bouton d'alimentation.
L'unité démarre avec ventilateur et humidité dans
le cadre de haut.

Presione el botón de encendido.
Unidad comienza con ventilador y Humedad en posición alta

Set fan speed / Réglez la vitesse du ventilateur/Ajuste la velocidad del ventilador

Turn knob clockwise to increase fan speed.
The fan proceeds from High to Medium to Low.



First time startup will be in High speed.
Press Fan button again to set speed.
Speed proceeds from Low to Medium to High.

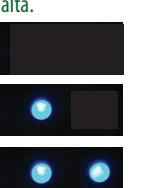


Tournez le bouton vers la droite pour
augmenter la vitesse du ventilateur.

Vitesses ventilateur procèdent de la
meilleure à la moyenne à faible.

Premier commencer à haute vitesse.
Appuyez à nouveau pour définir la vitesse.
Délais procèdent de faible à moyen à élevé

Inicio primera vez será en alta velocidad.
Pulse el botón de nuevo para fijar la velocidad.
Plazos de envío proceden de baja a media a alta.



Gire la perilla hacia la derecha para
aumentar la velocidad del ventilador.

Velocidades del ventilador proceden de
alta, media y baja.

Set humidity / Réglez l'humidité/ Ajuste la humedad

Turn knob clockwise to increase humidity.
The automatic humidistat will turn the fan
on an off to maintain the set humidity.



Appuyez sur le bouton pour augmenter
l'humidité.



Tournez le bouton vers la droite pour
augmenter l'humidité.

L'hygrostat automatique tourne
le ventilateur et se éteignent pour
maintenir l'humidité.

Pulse el botón para aumentar la humedad.



Helpful Hints

Humidity levels of at least 43% are shown to kill the flu virus.
If no power - check 120 Volt power source. Verify unit is turned ON.
Be careful not to over fill the reservoir. The excess water will drain out onto the surface beneath the humidifier.
If performance has deteriorated - Check condition of wick. Replace wick each season, and more often in hard water areas.
If condensation forms on windows, reduce humidity and/or fan settings
If bad odor coming from unit - Clean unit regularly and use Bacteriostat to reduce mold/mildew buildup.
► See manual for more detailed information

Conseils utiles

Le taux d'humidité d'au moins 43% sont représentés à tuer le virus de la grippe.
Si aucune alimentation électrique - Inspectez la source d'alimentation 120 V. Vérifiez appareil est allumé.
Veillez à ne pas trop remplir le réservoir. L'excès d'eau va se écouler sur la surface sous l'humidificateur.
Si les performances de l'appareil s'est détériorée - Vérifier l'état de la mèche et remplacer la mèche une fois par saison, ou plus souvent dans des zones où l'eau dure.
Si de la condensation sur les fenêtres, réduire humidity et / ou les réglages du ventilateur.
Si la mauvaise odeur de l'unité - Unité nettoyer régulièrement et utiliser Bacteriostat pour réduire moisissures / salpêtre accumulation.
► Consultez le manuel pour plus d'informations.

Consejos útiles

Los niveles de humedad de al menos el 43% se muestran de matar al virus de la gripe.
Si no hay energía eléctrica - Compruebe la fuente de alimentación de 120 V. Verifique unidad está encendida.
Tenga cuidado de no llenar excesivamente el depósito. El exceso de agua drene hacia fuera sobre la superficie debajo del humidificador.
Si se ha deteriorado el rendimiento - Comprobar el estado de la mecha. Reemplace la mecha cada temporada, y más a menudo en las zonas de agua.
Si se produce condensación en las ventanas, reducen humidity y / o la configuración del ventilador.
Si el mal olor proviene de la unidad - Limpie la unidad con regularidad y utilizar bacteriostático para reducir el moho / hongos acumulación.
► Consulte el manual para obtener información más detallada.

Accessories for Your Humidifier

SGL1040 Super Wick/ Mèche/Mecha



Made in USA of high grade, anti-microbial paper with a durable plastic frame.
Always use AIRCARE/Essick® Wicks to ensure optimum output.

Performs up to 70% better than the competitor's wicks.
Effectue jusqu'à 70% de mieux que les mèches du concurrent.
Realiza hasta 70% mejor que las mechas de los competidores.

Fabriqué aux É.U. de papier de haute qualité avec cadre en plastique durable.
Utiliser toujours mèche de AIRCARE/Essick® pour assurer un rendement optimal.

Hecho en EE.UU. de papel de alta calidad con marco de plástico durable. Utilice siempre AIRCARE/Essick® mechas para garantizar un rendimiento óptimo.

1970 Bacteriostat/ Bacteriostat/ Bacteriostato

Highly recommended/ Hautement recommandé/Muy recomendable

EPA certified Bacteriostat keeps your humidifier clean and fresh smelling.
Certifié EPA bactériostatique maintient votre humidificateur propre et fraîche.
Certificado por la EPA bacteriostato mantiene su humidificador limpio y fresco aroma.



1990 Hygrometer/ Thermometer Hygromètre/Thermomètre Higrómetro/Termómetro

Combination digital hygrometer and thermometer measures humidity and temperature. Displays Fahrenheit or Celsius.
Numérique combinaison hygromètre et thermomètre mesure humidité et la température. Affiche Fahrenheit ou Celsius.
Combinación digital higrómetro y termómetro medidas humedad y la temperatura. Muestra Fahrenheit o Celsius.

To order call: 800.547.3888
or visit our website www.aircareproducts.com

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide Guía de inicio rápido

Please consult the manual for more detailed instructions on installation and operation.

S'il vous plaît consulter le manuel pour des instructions plus détaillées sur l'installation et le fonctionnement.

Por favor consulte el manual de instrucciones más detalladas sobre la instalación y operación.

Read and follow the General Safety Instructions in the Owner's Manual before operating this product.

Lisez et suivez les instructions de sécurité générales dans le manuel du propriétaire avant d'utiliser ce produit.

Lea y siga las instrucciones generales de seguridad en el Manual del Usuario antes de usar este producto.



Multi-room
Multi-pièces
Multi-ambiente



Evaporative Humidifier

Humidificateur À Évaporation

Humidificador Por Evaporación

NOTICE:

IF YOU HAVE ANY PROBLEMS WITH THIS PRODUCT, PLEASE CALL
800-547-3888 BEFORE RETURNING IT TO THE RETAILER.

AVIS:

SI VOUS AVEZ LE MOINDRE PROBLÈME AVEC CE PRODUIT, Veuillez APPELER LE 800-547-3888 AVANT DE LE RETOURNER AU DÉTAILLANT.

AVISO:

SI USTED TIENE ALGÚN PROBLEMA CON ESTE PRODUCTO, POR FAVOR LLAME AL 800-547-3888 ANTES DE DEVOLVERLO A LA MINORISTA.



Models

CM330AWHT, CM330ABLK,
CM330DWHT, CM330DBLK

AIRCARE®